

FRAIS DE DÉPLACEMENT

Mark McQueen – président du Conseil d'administration

Exercice 2016 – Troisième trimestre (du 1^{er} octobre au 30 décembre 2015)

<u>Date de départ</u>	<u>Date de retour</u>	<u>Destination</u>	<u>Objet du voyage</u>
Aucune dépense à déclarer			

Dépenses totales pour le troisième trimestre de l'exercice 2016

<u>Billet d'avion/de train</u>	<u>Autre moyen de transport</u>	<u>Hébergement</u>	<u>Repas et frais accessoires</u>	<u>Total</u>
\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -



FRAIS DE RÉCEPTION

Mark McQueen – président du Conseil d'administration

Exercice 2016 – Troisième trimestre (du 1^{er} octobre au 30 décembre 2015)

<u>Date</u>	<u>Lieu</u>	<u>Description</u>	<u>Nombre d'invités</u>	<u>Total</u>
Aucune dépense à déclarer				
Dépenses totales pour le troisième trimestre de l'exercice 2016				<u>\$ -</u>

FRAIS DE DÉPLACEMENT

Exercice 2016 – Troisième trimestre (du 1^{er} octobre au 30 décembre 2015)

<u>Date de départ</u>	<u>Date de retour</u>	<u>Destination</u>	<u>Objet du voyage</u>
15 oct. 2015	16 oct. 2015	Ottawa (Ontario)	Participation à une réunion à Ottawa
22 oct. 2015	22 oct. 2015	Detroit (Michigan)	Participation à une réunion à Detroit

Dépenses totales pour le troisième trimestre de l'exercice 2016

<u>Billet d'avion/de train</u>	<u>Autre moyen de transport</u>	<u>Hébergement</u>	<u>Repas et frais accessoires</u>	<u>Total</u>
551.72	145.05	182.73	129.15	1,008.65
-	27.90	-	-	27.90
\$ 551.72	\$ 172.95	\$ 182.73	\$ 129.15	\$ 1,036.55



FRAIS DE RÉCEPTION

Michael Cautillo – président et directeur général

Exercice 2016 – Troisième trimestre (du 1^{er} octobre au 30 décembre 2015)

<u>Date</u>	<u>Lieu</u>	<u>Description</u>	<u>Nombre d'invités</u>	<u>Total</u>
Aucune dépense à déclarer				
Dépenses totales pour le troisième trimestre de l'exercice 2016				<hr/> <hr/> \$ -